

**Решение на Общия съд от 6 октомври 2021 г. — Dermavita Company/EUIPO — Allergan Holdings France (JUVEDERM)**

(Дело T-372/20) <sup>(1)</sup>

*(Марка на Европейския съюз — Производство по отмяна — Словна марка на Европейския съюз „JUVEDERM“ — Реално използване на марката — Използване за стоките, за които е регистрирана марката — Използване със съгласието на притежателя — Член 51, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 207/2009 (понастоящем член 58, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/1001)*

(2021/С 481/33)

Език на производството: английски

### Страни

Жалбоподател: Dermavita Company S.a.r.l. (Бейрут, Ливан) (представител: Д. Тодоров, avocat)

Ответник: Служба на Европейския съюз за интелектуална собственост (представители: К. Zajfert, J. Crespo Carrillo и V. J. Ruzek)

Друга страна в производството пред апелативния състав на EUIPO, встъпила в производството пред Общия съд: Allergan Holdings France SAS (Курбеуа, Франция) (представители: J. Day, solicitor, и T. de Naan, avocat)

### Предмет

Жалба срещу решението на четвърти апелативен състав на EUIPO от 14 април 2020 г. (преписка R 877/2019-4), постановено в производство по отмяна със страни Dermavita Company и Allergan Holdings France

### Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Dermavita Company S.a.r.l. да заплати съдебните разноски в настоящото производство.

<sup>(1)</sup> ОВ С 262, 10.8.2020 г.

**Решение на Общия съд от 6 октомври 2021 г. — Allergan Holdings France/EUIPO — Dermavita Company (JUVEDERM)**

(Дело T-397/20) <sup>(1)</sup>

*(Марка на Европейския съюз — Производство по отмяна — Словна марка на Европейския съюз „JUVEDERM“ — Реално използване на марката — Използване за стоките, за които е регистрирана марката — Член 51, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 207/2009 (понастоящем член 58, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/1001)*

(2021/С 481/34)

Език на производството: английски

### Страни

Жалбоподател: Allergan Holdings France SAS (Курбеуа, Франция) (представители: J. Day, solicitor, и T. de Naan, avocat)

Ответник: Служба на Европейския съюз за интелектуална собственост (представители: К. Zajfert и V. J. Ruzek)

Друга страна в производството пред апелативния състав на EUIPO, встъпила в производството пред Общия съд: Dermavita Company S.a.r.l. (Бейрут, Ливан) (представител: Д. Тодоров, адвокат)

**Предмет**

Жалба срещу решението на четвърти апелативен състав на EUIPO от 14 април 2020 г. (преписка R 877/2019-4), постановено в производство по отмяна със страни Dermavita Company и Allergan Holdings France

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля възражението за недопустимост.
- 2) Отхвърля жалбата.
- 3) Осъжда Allergan Holdings France SAS да понесе, наред с направените от него съдебни разноски, и съдебните разноски на Службата на Европейския съюз за интелектуална собственост (EUIPO), както и две трети от съдебните разноски на Dermavita Company S.a.r.l., направени в настоящото производство.
- 4) Dermavita Company S.a.r.l. понася една трета от направените от него съдебни разноски в настоящото производство.

---

<sup>(1)</sup> ОВ С 279, 24.8.2020 г.

---

**Решение на Общия съд от 6 октомври 2021 г. — Global Translation Solutions/Комисия**

(Дело T-404/20) <sup>(1)</sup>

*(Обществени поръчки за услуги — Процедура за възлагане на обществени поръчки — Услуги за писмен превод — Отхвърляне на офертата на оферент — Възлагане на поръчката на друг оферент — Критерии за възлагане — Метод за оценяване — Явна грешка в преценката — Равно третиране — Прозрачност — Задължение за мотивиране — Задължение за полагане на грижа — Принцип на добра администрация)*

(2021/C 481/35)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: Global Translation Solutions (Валета, Малта) (представител: C. Mifsud Bonnici, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: A. Katsimerou, L. André и М. Илкова)

**Предмет**

Искане на основание член 263 ДФЕС за отмяна на съдържащото се в писмото от 17 април 2020 г. решение на Комисията за отхвърляне на офертата на жалбоподателя за обособена позиция № 22 (EN>MT) в процедурата за възлагане на обществена поръчка TRAD 19 и за възлагане на тази обособена позиция на друг участник, както и за отмяна на „всички свързани решения“.

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Global Translation Solutions ltd. да заплати съдебните разноски.

---

<sup>(1)</sup> ОВ С 297, 7.9.2020 г.